

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 31:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Sześć dni będzie się pracowało, ale w siódmym dniu będzie szabat szabatniego odpoczynku,* poświęcony JAHWE.** Każdy, kto by w dniu szabatu wykonywał jakąkolwiek pracę, będzie musiał umrzeć. ¹⁾²⁾

¹⁾ szabat szabatniego odpoczynku, שַׁבָּתוֹן + שַׁבָּתָהּ, lub: szabat całkowitego odpoczynku, całkowity odpoczynek.

²⁾ <x>20 20:8-11</x>; <x>20 23:12</x>; <x>20 34:21</x>; <x>20 35:2</x>; <x>30 23:3</x>; <x>50 5:12-14</x>